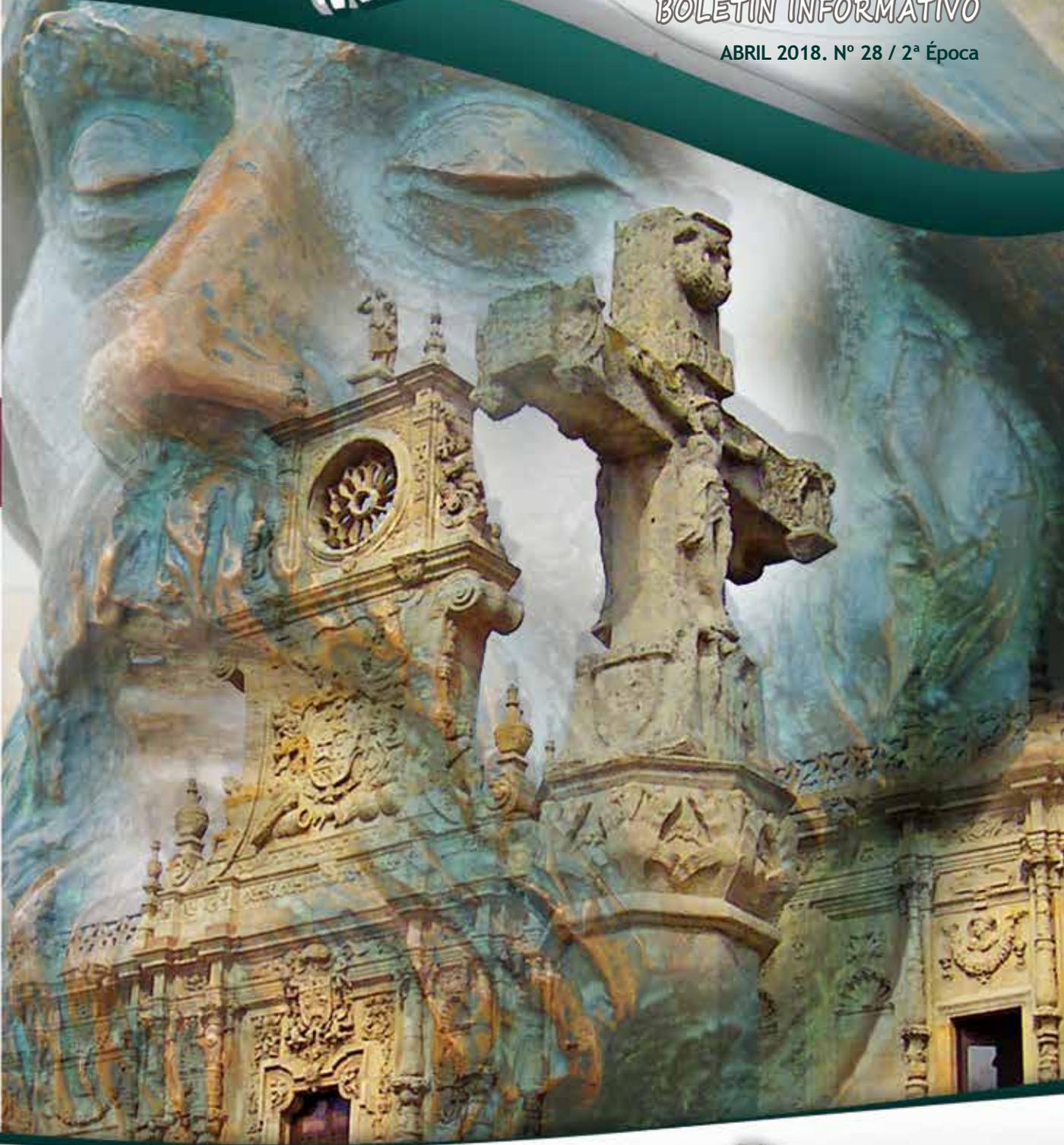




SENTERIN

BOLETÍN INFORMATIVO

ABRIL 2018. Nº 28 / 2ª Época





Edita

Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León
"Pulchra Leonina"

Dirección

Juan Manuel Puente Cabrera

Consejo de Redacción

María Isabel Borrego López
María Pilar Marcos Llamas
Antonio Otero López
Félix Páramo García
Anselmo Reguera Pinilla
Manuel Rodríguez Pascual

Colaboradores en este número

José Buzzi Gracia
Loli Fernández Criado
Marita Fernández Criado
Ramón Carlos Fraile Lozano
Manuel Ángel González Colino
Inmaculada González Fernández
Ángel Herranz García
Angelita Otero García
Conchita Pajín de la Hoz

Portada

Peregrino, Crucero y San Marcos de León,
inicio del Camino de San Salvador

Diseño, maquetación e ilustraciones

la.zarpa@hotmail.com

Imprime

PRINTED 2000

Dep. Legal: LE-584-2011

Redacción y Administración

Avda. Independencia, 2-5º Izda. 24001-León

Contacto

987 260 530 - 677 430 200
senderinleon@gmail.com
caminosantiagoleon@gmail.com
www.caminosantiagoleon.es
<http://caminosantiagoleon.blogspot.com>

La Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León y el equipo de redacción de El Senderín, no se responsabilizan de las opiniones vertidas en los artículos

ACTIVIDADES

7 abril (sábado)

Vía Lucis: Beleña-Fuenterroble de Salvatierra (Salamanca)

14-23 de abril

Vía Augusta: Cádiz-Sevilla, 8 etapas (10 días)

5 y 6 de mayo

Camino Sanabrés: Etapas 14 y 15:
Castro Dozón-A Laxe-Dornelas

13 de mayo

Romería del Bendito Cristo de la Vera Cruz.
Carbajal-Cabanillas

20 de mayo

Camino del Salvador: Buiza-Pajares (pueblo)

2 y 3 de junio

Camino Sanabrés: Etapas 15 y 16:
Dornelas-A Susana-Santiago de Compostela

17 de junio

Camino del Salvador: Pajares-Pola de Lena

9 de julio (lunes)

Convocatoria del XII Concurso de
Fotografía del Camino de Santiago

25 de julio (miércoles)

Día del Apóstol Santiago: Santa Misa en la iglesia
de las RR.MM Benedictinas. Celebración en la Sede



CASTILLA Y LEÓN

es vida

EDITORIAL

La puerta de 2018 está abierta y ya vemos nuevos peregrinos caminando. La estadística que desde 1997 elabora nuestro compañero José Buzzi Gracia y que publicamos, cumple 21 años y nos dice que estamos trabajando bien, informando, ayudando, otorgando la credencial y facilitando el paso a quienes peregrinan a la tumba del Apóstol Santiago.

El calendario para este año es amplio y variado invitándonos a participar en las **actividades peregrinas** preparadas para todos nuestros socios.

Todas tienen su encanto, unas para caminar recorriendo vías que nos acercan a la naturaleza y al paisaje, haciendo una lectura enriquecedora; otras para adquirir valores de orden espiritual, cultural y humanístico y como complemento, el **espacio cultural** que enriquece nuestros conocimientos sobre el patrimonio material que nos rodea en el entorno más cercano y en el propio Camino de Santiago.

Con la esperanza de poder realizar cuanto se nos plantea, gritemos a los cuatro vientos, ¡ULTREIA! (más allá) e ¡SUSEIA! (más arriba) *Deus adjuva nos.*

Actividades 02

Editorial 03

Estadística 04

Crónicas 06

Espacio cultural 20

Noticias del Camino 24

Hospitaleros voluntarios 26

Sobre libros 28

Hitos imprescindibles 30

Canciones de los peregrinos 32

Lecturas emocionales 34

Mestery Crucigrama 35

NÚMERO DE PEREGRINOS DIARIOS

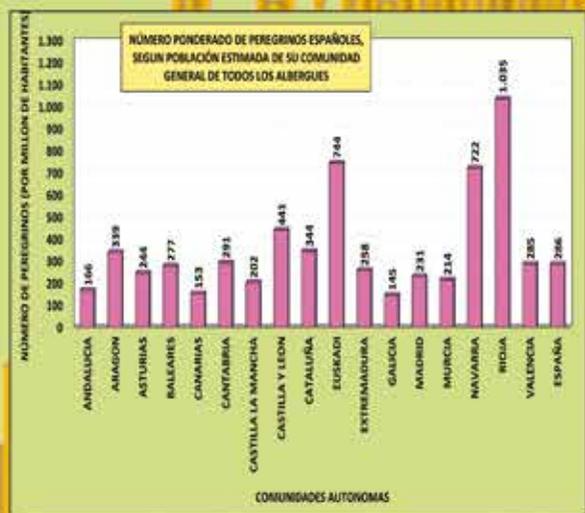
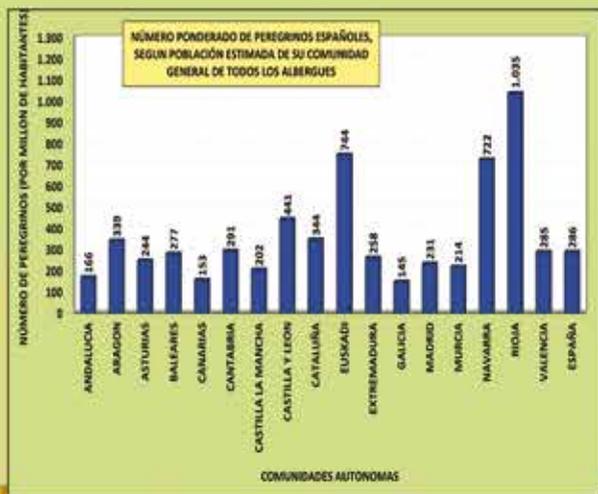
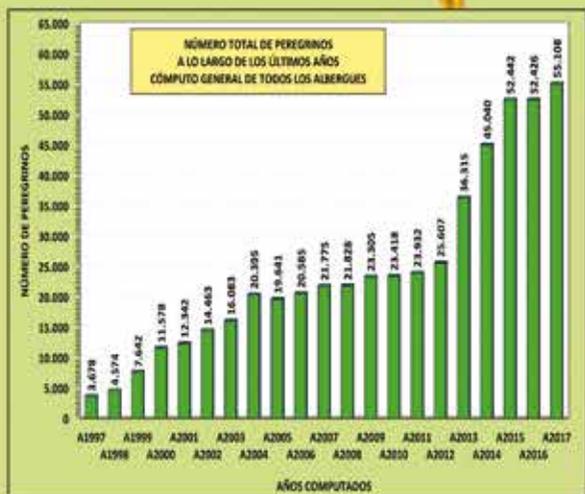
ESTADÍSTICA DE PEREGRINOS

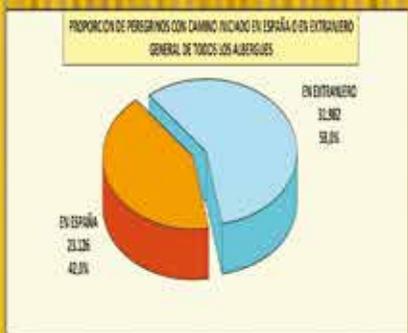
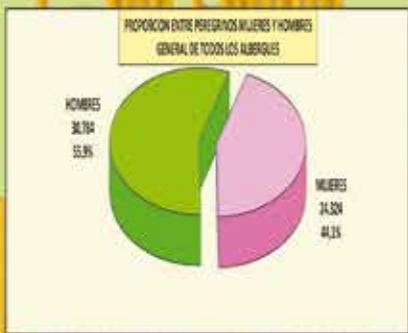
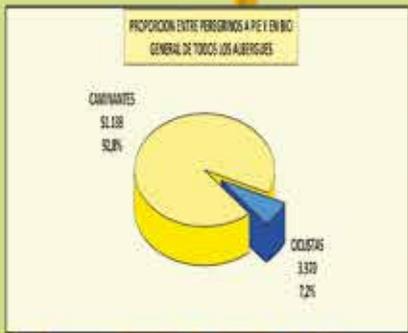
LA CIUDAD DE LEÓN, UN ALTO EN EL CAMINO

REPRESENTACIÓN DEL NÚMERO DE PEREGRINOS REGISTRADOS CADA UNO DE LOS DÍAS DEL AÑO ACTUAL EN EL CONJUNTO DE TODOS LOS ALBERGUES COMPUTADOS

ENE FEB MAR ABR MAY JUN JUL AGO SEP OCT NOV DIC

REGISTRO DIARIO DURANTE EL AÑO





Los peregrinos llegan a León y se quedan. Al menos una noche pernoctan en los albergues o establecimientos de hostelería de nuestra ciudad, dispuestos a acogerlos.

Es una ciudad que no solo llama la atención de los peregrinos para finalizar una etapa de su camino, sino que es también un importante punto de inicio del Camino; tanto es así que solamente queda superado por Saint Jean Pied de Port (en Francia); y sumando el número de personas que inician el Camino en Burgos, Roncesvalles, Pamplona y Logroño, no llegan a la cifra de casi 10.000 peregrinos que comienzan su andadura en nuestra ciudad.

En cuanto al número total de peregrinos que pasan por León, el año 2017 hemos registrado la nada despreciable cifra de 55.108 personas; eso supone que cada día han hecho noche en León el equivalente a tres autocares completos; todos los días de la semana, tanto en verano como en invierno.

Y a estos peregrinos registrados uno a uno en los albergues habría que añadir un número difícil de evaluar, que estimamos entre un 25% y un 30% (fácilmente unos 15.000 peregrinos más), que acude a hoteles, pensiones, etc. para pasar la noche.

Pero, naturalmente, su distribución es muy desigual a lo largo del año; hay una gran diferencia entre los 1.898 peregrinos que pasaron en los tres meses de invierno y los 23.534 que lo hicieron durante los tres meses de verano, siendo el 12 de agosto el día en que más peregrinos se alojaron en León: 378 personas.

Con respecto al número de países representados, se acercan al centenar (exactamente 96). Naturalmente, los españoles (13.282) son los más numerosos, pero otras cinco nacionalidades aportan un número importante de peregrinos: italianos (7.528), franceses (4.630), alemanes (4.335), coreanos (4.309) y estadounidenses (3.573).

Y muchas más observaciones y curiosidades podréis encontrar mirando con detenimiento los datos reflejados en los gráficos que acompañan este artículo, tanto los que corresponden a los recogidos en el año que ha terminado como en la comparativa de los veintiún años que llevamos elaborando esta estadística.

Y si deseáis conocer datos más precisos y concretos, podéis encontrar en nuestra página web las ediciones completas de años anteriores.

Lejos quedó aquel 1997 en el que los 3.678 peregrinos registrados en el albergue de las Carbajalas dieron lugar a este estudio que, a lo largo de los años, se ha ido enriqueciendo no solo con el número global, sino con enorme diversidad de edades (por ejemplo, 5 personas nonagenarias), de nacionalidades, de lugares de inicio, etc.

En fin, un año más hemos rematado con éxito esta estadística, a través de la cual podemos hacernos una idea bastante aproximada de la importancia que tiene el Camino de Santiago, en función de la cantidad de personas que mueve.

José Buzzi Gracia

Crónicas



SEMBRANDO EL CAMINO

26 de noviembre de 2017

Casi en la coda final de un otoño alarmantemente seco y caluroso nos sorprende el invierno con una mañana gélida y vestidura escarchada para este último domingo de noviembre.

Derretidos los primeros fríos con nuestros saludos y buenos deseos mañaneros ponemos rumbo, en dos autocares bien repletos, hacia Calzadilla de los Hermanillos, donde va a comenzar nuestra especial ruta de hoy. *Especial*, porque junto a nuestros bastones peregrinos habituales se unen en el portaequipajes una buena cantidad de bastones de madera auténtica: 30 plantones de árboles donados por la Diputación Provincial, pequeñas varas crecederas de arce, roble, abedul, etc. con sus bulbos correspondientes listos para enraizar. Alguna que otra azada y escabuche se confunden también con los bordones en el maletero.

Y repito *especial* porque llevamos una misión añadida y muy estimada entre las actividades de nuestra asociación: la de plantar árboles al borde del camino jacobeo. Este es tan peculiar en esa villa de Calzadilla, que se hace variante, por la llamada "Vía Trajana" de origen romano y que representa una alternativa al Camino Francés entre Calzada del Coto y Mansilla. Muchos piensan que por este camino romano pudo transcurrir el primigenio de Santiago. Tan apreciada es esta ruta por los peregrinos, que Calzadilla dispone de un magnífico albergue municipal atendido por hospitaleros voluntarios, además de varios servicios de hostelería, etc.

Para realizar nuestra ecológica tarea nos esperan en la era de Calzadilla el equipo del pueblo, junto con su alcalde y el diputado provincial de turismo, que previamente nos han preparado las pozas donde han de ir los plantones. La faena es divertida y los profesionales de la horticultura muestran sus habilidades a los más urbanitas sobre cómo in-

su lugar de descanso en el Camino de Santiago

EL PASO HONROSO

HOTEL
CAFETERIA Y RESTAURANTE
REUNIONES Y EVENTOS
GASOLINERA
AUTOLAVADO
TIENDA-SUPERMERCADO
MUSEO DE PESCA

AREA DE SERVICIO
**EL PASO
HONROSO**

Tel. 987 36 10 10
Fax. 987 36 10 17
Ctra. N. 120, Km. 335
HOSPITAL DE ORBIGO (León)
www.elpasohonroso.com

HOTEL
VIA LEÓN

HOTEL VIA LEÓN ***

Hotel Via León. C/ El Paso 5, 24003 León
Tel. 987 035 481 - 609 420 931

roducir con corrección las raíces y cómo cubrirlas convenientemente con la tierra endurecida por la helada. Satisfechos quedamos y esperanzados, soñando con la sombra y belleza que pronto los árboles puedan ofrecer, si la naturaleza y esos riegos prometidos por los del pueblo lo permiten.

“Sembrar hoy para recoger mañana” se dice. O sea, “sembrar hoy para que otros peregrinos o paseantes recojan mañana los beneficios”. Se precisa confianza y paciencia para apostar por esta labor lenta de crecimiento. Pero, ¿quién si no los peregrinos desarrollamos estas virtudes con cada paso que damos? Y, ¿quién si no nosotros, los que disfrutando de la naturaleza y expandiéndonos en ella, somos los que debemos velar por sus cuidados y protección?

Sirva la peculiar y altruista dedicación del día a plantar árboles y a sembrar bellotas de encina, como así realizamos también a nuestro paso, como símbolo de fe y respeto por un entorno natural al que debemos toda nuestra atención.

Cerramos nuestro paso por Calzadilla escuchando las explicaciones del alcalde en el Centro de Interpretación de la Calzada Romana, que cuenta con paneles explicativos y diversos restos al aire libre.

También podemos visitar la iglesia de San Bartolomé y la pequeña ermita de la Virgen de los Dolores, de muy arraigada devoción en ese pueblo.

Nuestra andadura empieza tarde, pero hoy es corta y por ancha vía. Recorremos poco más de 8 km hasta Calzada del Coto en un suspiro. Aquí, descanso para el aperitivo, la foto de familia y la charla bien animada, preludio de la comida en el restaurante *La Codorniz* de Sahagún. Tras los postres y chupitos, entonamos el himno de la Asociación tutelado por nuestro coro y directora.

Completamos la estancia en Sahagún con una visita en el Santuario de la Peregrina, a la exposición temporal *Juan C. Torbado. Hombre, arquitecto y artista*, que rinde homenaje, también en esta villa, al que fuera arquitecto y restaurador de la catedral de León en el 150 aniversario de su nacimiento. Sabiamente explicado por la guía, que repasa las características constructivas y decorativas de esta magnífica iglesia y nos introduce en la vida y obra de aquel polifacético autor.

Al atardecer salimos de vuelta hacia León por los páramos, hoy más sembrados, y nos alegramos por este gratificante día.

Inma González



Estancia en León

Albergue Muralla Leonesa
C/Tarifa 5, 24003 León
(Junto a la Plaza Mayor)
987 177 873
info@alberguemurallaleonesa.com Siguenos en f
www.alberguemurallaleonesa.com

- RECEPCIÓN
- HABITACIONES
- PARKING BICICLETAS
- SELLO OFICIAL
- CONSIGNA
- COCINA
- PATIO INTERIOR
- WIFI
- INTERNET
- CALEFACCIÓN
- ACCESO
- LAVANDERÍA
- PAGO

Cadena 88

FERRETERIA HISPANO-AMERICANA

ENTRADA ENTRADA

C/ Carmen 8 y 10.
Tfno 987 25 11 68
direccion@hispano.com www.lahispano.com

COMIDA DE NAVIDAD

17 de diciembre

El domingo antes de navidad fue la fecha elegida. En el mensaje para la inscripción se anunciaba como *tradicional*, y es que esta comida se celebra cada año con una gran participación y disfrute, y está previsto repetir, por eso podemos considerarla *tradicional*. Aquí el debate de si es un foro, que debemos cumplir, o una *ofrenda*, a la que asistimos gustosamente, está ganado por la segunda sin discusión.

Una vez más, nos reunimos en el hotel Infantas de León, donde acudimos al aperitivo haciendo tiempo para pasar al salón los ciento y bastantes que éramos en esta ocasión.

Tradicional también empieza a ser la caza y reparto de sitios, pues tantos y tantas combinaciones son imposibles de solventar de entrada. Por suerte, el menú vuelve a ser muy bueno y acorde con la compañía de vinos (bien maridado que dicen los modernos). Rico postre, café y chupitos. La sobremesa se iniciaba con unas palabras que nos dejó el ausente -por causa justificada- presidente. Como se diera el caso de que el vicepresidente se dio a la fuga minutos antes -motorizado, es decir, en moto, porque llegaba tarde a sus compromisos deportivos-, corrió el escalafón y fue la secretaria quien nos leyó las amonestaciones que el presidente dejó por escrito. En este punto, la megafonía no resultó funcional, pero raudo apareció un compañero, cual Ángel mensajero, para ejercer de portavoz, altavoz e intérprete, pues repitió el mensaje, le dio más volumen, lo gesticuló, nos lo tradujo y simplificó, dejando claro lo esencial: Felices Pascuas, de corazón, y es un placer contar con todos vosotros.

Sorteo de regalos (gracias una vez más a los colaboradores) y animado canto de villancicos, porque estábamos en fecha y el coro bien luce también en estas ocasiones.

Juan Manuel Puente



MISA Y ASAMBLEA

Se inició 2018 con la primera actividad que no contemplaba ni horario matinal, ni bus, ni ruta, ni etapa... porque no se trataba de llevar a cabo una actividad típica en la programación de la Asociación.

El día 13 de enero, acudimos a celebrar otra muy distinta en la forma, pero tan importante en el fondo, por la unión y la solidaridad: **la misa de difuntos** por todos los compañeros fallecidos y por nuestros familiares, que ya no están.

Este acto nos incluye a todos: a los que andan más o andan menos, a los que tienen más años y a los que aún no tienen tantos, a los socios más antiguos y a los nuevos.

Un poco antes de la hora acordada para la celebración, por primera vez en la iglesia de San Marcelo, y mientras iban llegando los asisten-



informática
redes · internet
servidores
tpv hostelería
impresoras
SERVICIO TÉCNICO

C/Roa de la Vega, 13 - 24002 León - Tfno.: 987 225 212 - info@norinfor.es



c. Mariano Domínguez Berrueta, nº 17
24003, León 633 77 40 53



tes, el coro, bien dirigido e integrado, ensayaba con Andrés en el órgano. Después fue sustituido por Jesús Tascón. La Eucaristía fue celebrada por el Padre Jorge, cuyas funciones en Bercianos del Real Camino compatibiliza con peregrinos y es compañero en la Asociación, dando buena prueba con sus bonitas palabras en la homilía, de su conocimiento del Camino.

Los asistentes a este acto fueron numerosos. Al finalizar nos dirigimos al hotel Conde Luna donde iba a tener lugar **la asamblea general ordinaria de la Asociación.**

Unos 80 socios estuvieron muy atentos a los datos y a la información facilitada por el Presidente de la Asociación, apoyado por la Junta Directiva. Y no se quedó corto.

Se dieron los datos económicos; estadística de peregrinos; actividades realizadas, tanto directa-

mente en los Caminos como las culturales y en colaboración; novedades a considerar, etc. En ruegos y preguntas, nadie se quedó con ganas.

De todo lo cual, los escuchantes se mostraron satisfechos, tal como algunos manifestaron, incluyendo los correspondientes elogios.

Al final de la tarde y una vez concluida la Asamblea, cambiamos de lugar acercándonos a la sede de la Asociación, para comentar estos actos ante unas mesas muy bien preparadas con antelación y que invitaban a compartir, una vez más, algo menos espiritual: la variedad de viandas de picoteo, bien acompañadas de distintas bebidas, que cada asistente supo compaginar adecuadamente con saludos, charla, risas, *dimes y diretes*.

El ambiente, como cada año, fue inmejorable, porque la gente también lo era.

Angelita Otero

ARMERIA CASTRO



Caza, Pesca, Deportes
Montaña, Aventura.

c/ Rua, 6 y 7.
24003 León.

987 257020

987 240799



CAMINO SAN SALVADOR
1ª Etapa LEÓN – CASCANTES DE ALBA
28 de enero de 2018

Hay que ver con qué alegría nos concentramos frente a San Isidoro esa mañana fría del 28 de enero para iniciar el Camino de San Salvador. Muchos optaron por ir primero a misa, con bendición al peregrino incluida, quizás porque pensábamos pasarlo tan bien en esta ruta que puede ser un poco pecado. Mejor prevenir.

La prisa flotaba en el ambiente porque muy rápido se formó la fila multicolor que recorría las calles para asombro de los ciudadanos más madrugadores. Ya en San Marcos, foto de rigor junto al peregrino descansando que el escultor Martín Vázquez de Acuña colocó a los pies de la gran cruz de piedra bajada desde el Portillo para embellecer la plaza.

Frente a nosotros el espectacular conjunto arquitectónico, hoy en restauración, que fue hospital de peregrinos desde su fundación por una donación de Doña Sancha, hija de Urraca I y hermana de Alfonso VII de León, que lo donó para este fin allá por el año 1152. Pero fue en 1513 mediante la aportación económica que realizó Fernando el Católico cuando se acometió la remodelación que ahora conocemos en estilo renacentista y con fachada plateresca. Aunque tuvo muchos usos a lo largo de su historia, destaca que fue sede principal de la Orden de Santiago en el Reino de León.

Las riberas del río Bernesga estaban blancas por la helada y la hierba crujía con nuestros pasos decididos. Ya saliendo de la ciudad encontramos la destartada valla del campo de golf de León, una de esas eternas promesas siempre incumplidas de nuestros gobernantes y que ahora es la pura imagen del fracaso, que nos recuerda innecesariamente que los leoneses también somos "humanos". A veces muy "humanos".



AUTOCARES FRANCO



Tlf. 987 25 86 00
E-mail: info@autocaresfranco.com
Web: www.autocaresfranco.com

Viajes y Excursiones
Circuitos
Transporte Escolar
Transporte Empresa
Líneas regulares

Oficinas y talleres:
Polígono industrial
de Villacedre
Crto. Armania 228
24190 LEÓN



IP asociados
correduría de seguros sl

Burgo Nuevo, 2-1º Izq.
24001 León
Teléfonos 987 211 211 / 987 211 216
Fax 987 211 496



parking Colón

¡PROMOCIÓN PEREGRINOS!

1 SEMANA ESTANCIA 24H **50 €**

2 SEMANAS ESTANCIA 24H **70 €**

¡RESERVA TU PLAZA Y BUEN CAMINO!

Roa de la Vega, nº 27 · 24001 León · T. 987 10 65 95 · M. 670 994 138
info@parkingenleon.es · www.parkingenleon.es

fisioleon

CLÍNICA DE FISIOTERAPIA



987 080 320



C/ González de Lama, 21. León
fisioleon.com

Carbajal de la Legua como siempre muy estirado. Mira que es largo este pueblo. Siempre estuvo ligado a la historia de la capital del reino. Aquí, ya en el 967 existía un cenobio llamado de Santa María a cargo de los Canónigos de la Orden de San Agustín, que se trasladaron después a San Isidoro de León a mediados del siglo XII. Fue ocupado casi inmediatamente por las monjas benedictinas del monasterio de San Pelayo de la capital que buscaban un alejamiento de la corte que les permitiera cumplir más fielmente sus objetivos religiosos. Aquí estuvieron hasta el siglo XVI que volvieron a la ciudad, al convento que aún existe en la plaza del Grano y que desde entonces es conocido como el de "Las Carbajalas". Del monasterio de Carbajal ya no queda nada a excepción de algunas piedras en su bonita iglesia de San Martín o incrustadas en casas particulares.

Desde aquí tomamos lo que fue en tiempos de Carlos III el Camino Real, que se interna por un hermoso y a veces frondoso bosque mediterráneo con muchas encinas y robles que cubren toda la ladera. La otra margen del Bernesga está poblada de grandes choperas y salpicada por los numerosos pueblos de esta ribera. Con el distante horizonte montañoso forman un conjunto que transmite inmensidad. A veces podemos contemplar al fondo del acantilado el río y

sus aguas bravas de invierno alimentadas por las lejanas montañas cargadas de nieve. De vez en cuando encontramos alguna figura religiosa incrustada en un árbol así como un área de descanso con mesa, fuente y un insólito buzón donde los peregrinos pueden firmar y hacer dedicatorias.

Llegamos a Cabanillas sede de nuestra cofradía hermana del Bendito Cristo, que se mantiene activa desde 1444. Además de la capilla, gestionan el albergue de peregrinos donde fuimos obsequiados generosamente con escabeche, pan y vino que, ni que decir tiene, nos supo a "gloria".

Pasamos junto al cuidado pueblo de La Seca destacando a la vista sus instalaciones deportivas y el espigón que les protege de posibles avalanchas fluviales, y llegamos a Cascantes donde nos esperan en el club social con calor y bebidas y así podemos recuperar del esfuerzo en un ambiente extraordinario de camaradería y alegría.

Visitamos después la iglesia con varios retablos barrocos muy interesantes e hizo de guía nuestro compañero Santiago oriundo de este bonito pueblo.

El regreso, evidentemente, fue muy corto pero suficiente para hacer grandes planes de cara a la siguiente etapa que realizaremos en quince días.



CLÍNICA DENTAL

Doctora
Mirian Tenorio Ferrer



San Mamés, 69 - bajo. León. Telf. 987 27 39 40

Exposición permanente de obras de Víctor de los Ríos y José Ajenjo





2ª Etapa CASCANTES DE ALBA – BUIZA

11 de febrero de 2018

Al inicio de la etapa aún quedaban en el valle del Bernesga bastantes signos del último temporal de nieve. Tras tomar café en el club social de Cascantes nos ponemos en camino para llegar pronto, entre la bruma mañanera, a la ermita de Celada donde se venera a Nuestra Señora de las Nieves, patrona de La Robla. Se trata de una pequeña construcción comenzada en el siglo XIV, resto de un antiguo hospital atendido por monjes y hoy desaparecido. Tiene un retablo de estilo herreriano con la hornacina donde se ubica la imagen de la virgen de estilo románico policromado.

La ermita pasa prácticamente desapercibida entre la carretera, el ferrocarril y la enorme instalación de la central térmica de carbón. Demuestra la humildad de la virgen que parece que no quisiera molestar. La térmica, una de las principales industrias de La Robla y de León, a pesar de la enorme envergadura se encuentra en un periodo crítico de su existencia motivado por la crisis del carbón nacional. Necesitaría garantía de funcionamiento a medio y largo plazo para decidir las costosas inversiones de desnitrificación y desulfuración que exige la Unión Europea. Esperemos que con la virgen tan cerca, aunque no sea de su competencia, termine solucionándose el peliagudo problema.



987 209 656
987 106 006

Reserva WhatsApp:
 **656 588 709**

- Transporte de bicicletas
- English spoken

» **SERVICIO 24 HORAS** «

www.radiotaxiamarillociudaddeleon.com

BE INSPIRED!

Walk the Camino de Santiago with...



Spain is more

www.spainismore.com

La Robla recibe a la larga procesión multicolor con cara de asombro de los pocos viandantes locales que había a esa hora. La mañana estaba fría. Pasadas Las Ventas, cruzamos el acueducto "El Encañao" construido a finales del siglo XVIII para llevar agua a las fértiles vegas de la margen derecha del río. Una copla de la zona define muy bien su existencia: *Para las personas de antes / el campo era su sustento / y por eso los regantes / prepararon este invento.*

Mientras pasamos por Puente de Alba y Pedrilla dejamos a nuestra izquierda la peña del Castillo de Alba que aunque tuvo una gran importancia en la Alta Edad Media, hoy apenas quedan las ruinas cercadas por la enorme cantera de la cementera roblana. Aunque a finales del siglo X resistió el asedio de Almanzor, no sé si en esta ocasión tendrá tanto éxito.

Llegamos a la ermita de Nuestra Señora del Buen Suceso que luce esplendorosa sobre la nieve. Ha sido y es un punto clave en el Camino de San Salvador. Ya hay noticias de la misma en el siglo X, época también del castillo de Alba, pero la construcción actual es del siglo XVIII, restaurada en los pasados años cincuenta ya que había servido de acuartelamiento militar durante la guerra civil. De esta época es el bonito retablo principal tallado, al parecer, con la madera de un hórreo asturiano. El conjunto está declarado BIC (Bien de Interés Cultural).

Seguimos hacia Nocado de Gordón y tomamos el camino de La Barzanilla. Precioso. Está nevado pero transitable y discurre entre la frondosidad del bosque de chopos a un lado y de robles al otro, bordeando el hoy caudaloso Bernesga. Esta hermosa ruta nos lleva a La Pola de Gordón, capital del muni-

cipio minero perteneciente a la Reserva de la Biosfera del Alto Bernesga. Aquí tenemos todos los servicios lo cual nos permite hacer un alto para recuperarnos físicamente.

Pero el camino continúa. Seguimos su calle principal para incorporarnos al pequeño y bonito desfiladero de El Piélagu que nos deja en el polígono industrial. Siempre me chocó que instalaran aquí el tanatorio, lejos de la villa. Le resta intimidad. Quizás fuese un último desquite de los muertos hacia los vivos, obligándolos a moverse para rendirles el último homenaje. Aquí cruzamos el Bernesga junto a la incorporación de las embravecidas aguas del río Casares cuyo trazado seguimos para llegar a Beberino.

Tras recorrer el largo pueblo tomamos la carretera del valle de Folledo. Un poco más arriba nos espera la ermita de Nuestra Señora del Valle, patrona de Buiza. Se trata de una construcción renacentista con una pequeña espadaña que alberga la campana. Aquí se dice que existió un hospital de peregrinos hasta el siglo XVIII.

Buiza está asentado en un paisaje alpino espectacular totalmente nevado. De frente las blancas montañas que tendremos que atravesar en la siguiente etapa. Lo haremos por la forcada de San Antón que hoy adivinamos completamente llena de nieve.

En el club social del pueblo nos reciben con bebidas y espacio para un merecido descanso que agradecemos enormemente.

Ha sido una etapa para recordar con nostalgia y aunque ahora tenemos otras salidas previstas, estamos deseando continuar esta ruta ya que, a partir de aquí, iniciaremos su parte más épica.

¡Buen camino!

Anselmo Reguera

**Correos transporta
tu equipaje entre etapas.**

Paq Mochila

Contrátalo desde
4€ por etapa.





Mesón Bar
La Legua

Avda. de León 222
Carbajal de La Legua
León

987 28 83 02



www.mesonlalegua.es

MOLLY MALONE'S
IRISH PUB
1996

C/ La Palma 2

Abrimos
Todos los días
desde las 19:00 h

CERVEZAS COBRAN CAJE
MÚSICA EN DIRECTO
DEPORTES

**Good
BEER**
with the
FRIENDS

CAMINO SANABRÉS

Etapas 10 y 11

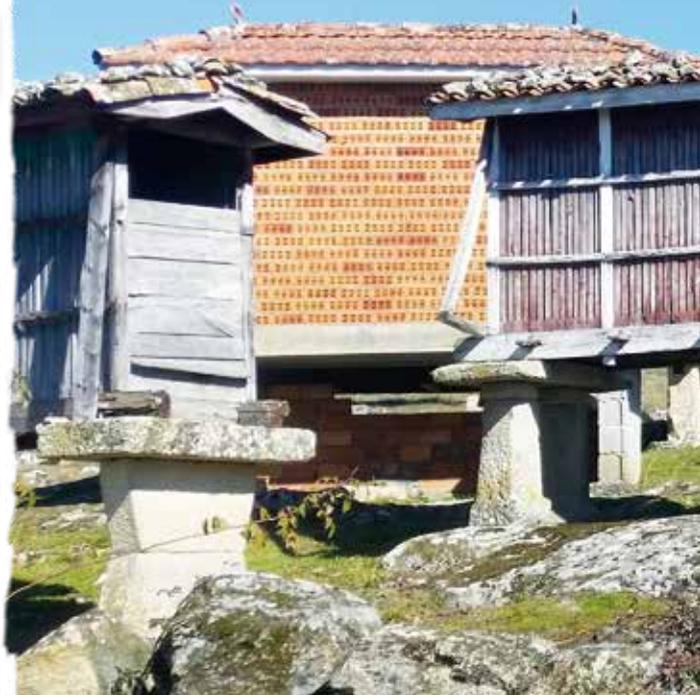
Ya teníamos muchas ganas de retomar este Camino. La mañana estaba fresca pero soleada lo que suponía un día ideal para caminar.

En Alberguería nos estaba esperando Luis, el hospitalero, en su albergue y bar "El Rincón del Peregrino", de los más típicos de este camino por tener las paredes y techos tapizados de vieiras dedicadas y firmadas, que nos ofreció un café excelente.

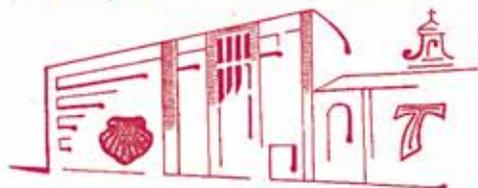
Al finalizar la anterior etapa le habíamos impuesto nuestro pañuelo por su buena atención, de lo cual se sentía muy orgulloso.

Rápidamente cruzamos esta típica aldea, con una hermosa iglesia neoclásica y su picota en la plaza, para adentrarnos por una corredera en ligera ascensión hasta la gran cruz de madera del monte Talariño. La bajada fue cómoda por el precioso camino rodeado de robles, abedules y algún que otro castaño, hasta llegar a Vilar de Barrio que tiene una hermosa y arbolada plaza, servicios de hostelería y albergue en el que aprovechamos para sellar la credencial.

Salimos de la villa pasando al lado de su iglesia de San Pedro de Fiz para llegar a Bóveda y después a Vilar de Gomareite. Desde este pueblo atravesamos la fértil llanura agrícola de Antela que fue durante millones de años un humedal de 42 km cuadrados que se desecó en los pasados años 50 para aumentar las tierras de labor a costa de los patos que allí invernaban. Grandes fincas, canales y caminos de trazado rectilíneo, tan poco parecidos a la distribución catastral tradicional de la región, muestran su modernidad.



ALBERGUE SAN FRANCISCO DE ASÍS
En pleno centro de León



Av. Alcalde Miguel Castaño, 4. 24005, León

reservas.leon@alberguescapuchinos.org
www.alberguescapuchinos.org

987 215 060
637 439 848



CARTOGRAFÍA:
Mapas, Planos, Instituto Geográfico Nacional,
Servicio Geográfico del Ejército,
National Geographic.

Especializada en
El Camino de Santiago

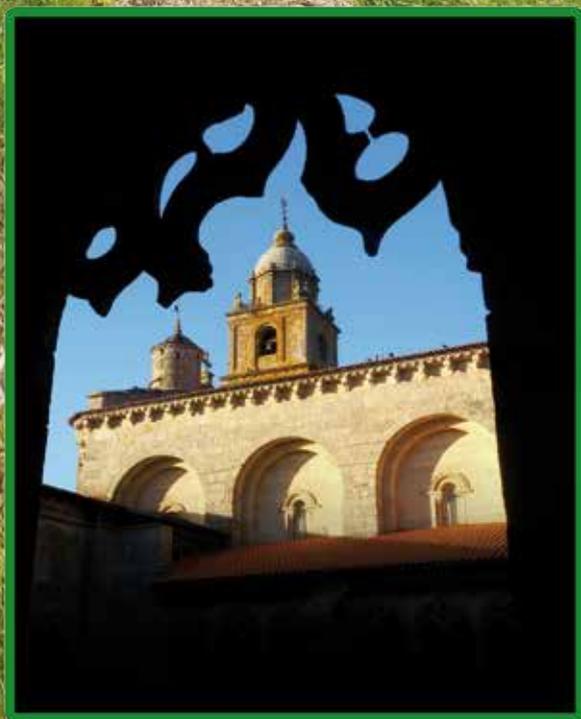
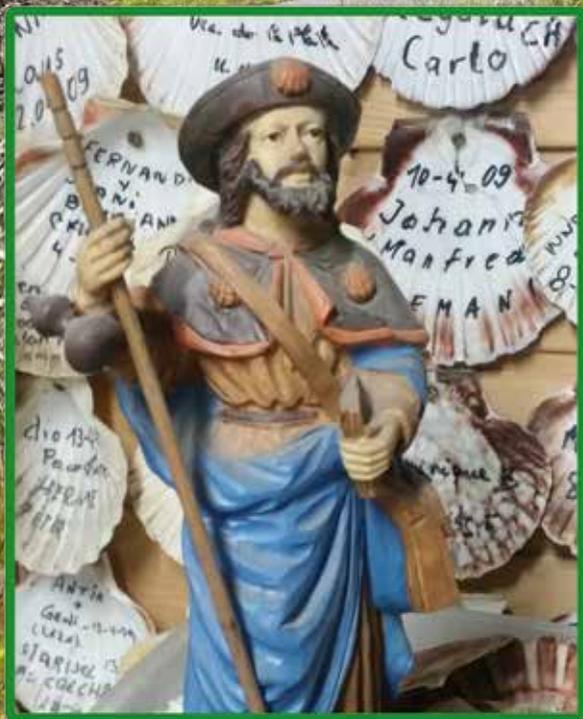
GUÍAS
Guía de viaje, escalada,
senderismo, deportes, naturaleza, ...

MANUALES
Montaña, viajes, excursionismo, ...

DICCIONARIOS
TEMAS LEONESES

BARRIO HÚMEDO
Plegarias, 7
24003 LEÓN
Telf./Fax: 987 208 066
www.libreriaiguazu.com
iguazu@libreriaiguazu.com





RICARDO GONZÁLEZ

CORREDURÍA DE SEGUROS, S.L.

ESPECIALISTAS EN SEGUROS DE:

- Automóvil.
- Hogar.
- Comunidades.
- Empresa.
- Vida, Salud, Ahorro e Inversión.
- Etc.....

San Agustín, 2 - 1.º H
24001 LEÓN

Teléfono 987 23 32 39
produccion@correduriaricardo.es



Avda. La Lastra, Nº 53 - bajo
24005 Puente Castro - León - Tfno. 987 39 26 26
alberguesantotomas@terra.com • www.alberguesantotomas.com



Pasamos junto a una cuidada y extensa granja de cerdos, que según el cartel de la entrada están alimentados con harina de castañas, y a tenor del ruido que producían los inquilinos del interior, estaban teniendo una animada conversación. ¿Cómo que de qué hablaban? Pues del procès catalán, supongo. ¿O es que hay algún tema diferente esta temporada?

Llegamos a Bobadela donde hay una Asociación de Peregrinos que ayuda a los que por allí pasan desde su agradable bar muy bien atendido. A partir de aquí nos internamos de nuevo en un bosque que va ascendiendo hasta un paso entre grandes peñas que da vista al amplio valle del río Arnoia que ocupa la comarca de Allariz – Maceda. La bajada hacia el valle aunque acogedora por el entorno arbolado, es un tanto escabrosa.

Llegamos a Xunqueira de Ambía para encontrarnos con su sorprendente colegiata. Fue fundada en el siglo X pero el máximo esplendor vino a partir del siglo XII cuando nuestro rey – emperador Alfonso VII se la entregó a los Canónigos Regulares de San Agustín. En 1602 Felipe II la anexionó a la diócesis de Valladolid y así permaneció hasta la desamortización de Mendizábal. Tiene importantes restos románicos, un hermoso claustro renacentista y un órgano del siglo XVIII que aún se usa en el festival anual de música de órgano, aprovechando la excepcional acústica del templo.

Desde aquí nos dirigimos para pernoctar a Xinzo de Limia, que todavía se encuentra con la resaca del reciente Entroido. Deliciosa cena que animó al respetable a entonar alegres canciones de sobremesa. En realidad, como Sabina, recorrimos todo nuestro repertorio.

La fresca mañana siguiente nos devolvió a la realidad del camino. El trazado lleva a pasar por varias aldeas alternando sendas y tramos de carretera hasta llegar a Pereiras, punto intermedio que aprovechamos para tomar un breve descanso. A partir de aquí hay continuidad de edificación hasta la ciudad, atravesando incluso el polígono industrial de San Cibrao que pasa por ser el más importante de la provincia. Vamos descendiendo con unas espectaculares vistas del alfoz de Ourense para llegar a Seixalbo, declarado acertadamente Conjunto de Valor Etnográfico. Tiene sus calles y casas de granito y de un gran sabor histórico que complementan con un par de cruceiros platerescos y una interesante iglesia de San Breixo.

El día era soleado y con buena temperatura y por tanto un excelente marco para destacar el paisaje de entrada en la ciudad con las matas de mimosas y brunos en flor, así como los rododendros y otras especies de jardín perdiendo ya la perezosa invernal. Es domingo y las tradicionales pulpeiras están a la entrada de los bares para ofrecernos su delicado producto que saborearemos en el interior maridándolo con un delicioso ribeiro. ¿Cómo no sucumbir a esta tentación? A pesar de todo nos dio tiempo antes del regreso a pasear por la ciudad y disfrutar de su casco histórico y monumentos más destacados.

La próxima salida de este emocionante camino será muy cerca del inicio oficial de la primavera, que ya estará envolviendo las hermosas corredoiras que nos esperan. Pero esa es otra historia que les contaremos en la siguiente revista. No se la pierdan. ¡Buen Camino!

Anselmo Reguera



ESPACIO cultural

Visita al Palacio de los Guzmanes

El día 16 de noviembre a las cinco de la tarde nos encontramos delante del edificio Casa Botines un grupo de sesenta personas para iniciar una visita guiada al Palacio de los Guzmanes, sede de la Diputación Provincial de León.

Accedimos al palacio donde nos recibió doña Alicia Sánchez, que nos hizo una reseña de la historia de este edificio: Palacio Renacentista del s. XVI, su traza se debe al maestro Rodrigo Gil de Hontañón si bien de su ejecución se ocupó Juan Ribero de Rada. Se iniciaron las obras en 1558 y concluyeron a finales del s. XVI. En 1963 fue declarado monumento histórico nacional. Fue mandado construir por don Ramiro Núñez de Guzmán, antiguo líder comunero, y cuya familia pertenecía a uno de los linajes leoneses más antiguos. Su construcción no estuvo libre de problemas: solares anexos no disponibles, calles adyacentes de menor tamaño del que precisaba el nuevo edificio, incorporación de zonas ocupadas por la antigua muralla y otras edificaciones colindantes.

En 1559 se logró por fin, con las debidas autorizaciones, la iniciación de las obras que prosiguieron unos años hasta finales del s. XVI cuando se interrumpieron y el palacio quedó incompleto. A pesar de ello era la principal residencia de la ciudad y como tal hospedó en el año 1602 a Felipe III con su esposa Margarita de Austria.

Está construido en piedra y en su fachada puede verse el escudo de armas de Juan de Quiñones y Guzmán, obispo de Calahorra para quien fue construido. En la antesala de entrada al palacio hay una escultura de este obispo.

El palacio pasó a manos de la Diputación Provincial de León en 1882 y no fue hasta el año 1977 cuando se terminó incluyendo una gran ampliación.

Atravesamos el zaguán para acceder a un pequeño patio columnado. Consta de dos plantas: la baja formada por arcos apoyados en columnas jónicas y la superior con arcos apoyados sobre columnas corintias. El conjunto está rematado por unas llamativas gárgolas. En el centro del patio un pozo con brocal, en el cual está labrado el escudo de los Guzmanes: una caldera (sinónimo de riqueza) de la que surgen seis víboras ¿Cuál es el significado de este número seis? Hay que tener en cuenta que en aquella época el número seis era el significado del diablo. Por una escalera claustral accedemos a la galería del piso superior, esta en su construcción era abierta, pero dada su poca funcionalidad (el clima de León es durísimo), la Diputación optó por cerrarla hace 70 años con magníficas vidrieras que representan aspectos de la vida leonesa: boda maragata, Murias de Paredes, La Bañeza, Villafranca del Bierzo, Riaño... Este último representado por una torre que parece flotar sobre ríos que confluyen en su base, ¿tendría esta comarca ya marcado desde antaño su trágico final?

Encontramos en la galería diez escudos correspondientes a los antiguos partidos judiciales de aquella época, de los que subsisten solamente seis. En sus paredes, retratos de los sucesivos presidentes de la Diputación, colocados por orden cronológico desde una antigüedad de 200 años.

Accedemos por esta galería al *salón de plenos*, antiguo comedor del palacio. Es una sala rectangular de amplias dimensiones con suelo de moqueta y madera de la que están forradas también las paredes. Hay que destacar su original techumbre realizada en pino silvestre, de Rascafría, llamado "pino de reyes" por su elevado precio. Una amplia chimenea plateresca decora la estancia.

En las paredes laterales se observan tapices con alegorías relativas al "buen gobierno".

Preside la estancia, en el centro superior, un escudo de León. Le acompaña un gran cuadro en la parte inferior en el que está representado el rey Alfonso V que aparece en la imagen junto a su esposa, Elvira, en la Iglesia de Santa María, primera Catedral de León.

Este monarca, llamado también Alfonso el Noble o Alfonso el de los Buenos Fueros, fue quien nos concedió los fueros y de este modo se llegó a otorgar por primera vez en la historia algunas libertades a todos los ciudadanos, incluyendo a las mujeres, que llegaron a tener poder para tomar decisiones importantes que hasta entonces solo habían tomado la iglesia y la nobleza.

Estos fueros, concedidos el 31 de julio de 1017, son pioneros en su época y sirven de base a los siguientes fueros de otras ciudades.

Conchita Pajín



Visita al Musac

Exposición: **Muchos caminos. Imágenes contemporáneas del Camino de Santiago**

Reanudamos las actividades culturales de nuestra asociación el 1 febrero del nuevo año con una visita al MUSAC para conocer cómo interpretan el Camino de Santiago hoy en día un grupo de artistas, la mayoría de Castilla y León, a través de soportes técnicos fotográficos, videos y escultura.

En el *hall* del museo nos recibió, muy amable, el director D. Manuel Oliveira, comisario de esta exposición, dispuesto a guiarnos y explicarnos su contenido. Comenzó justificando el título *Muchos Caminos* aludiendo a los múltiples caminos que surcan el mapa de Europa, a las distintas experiencias que se tienen cuando hacemos el Camino y a las motivaciones y subjetividades de las personas que lo han caminado desde sus orígenes medievales hasta hoy.

Esta exposición trata de dar cuenta del estado del Camino Francés y su sentido en la actualidad desde Roncesvalles hasta Finisterre.

Tres son los temas en los que se articula el relato:

- El destino de la peregrinación con la idea de “ir más allá”. Los arquitectos construyen la manera física de llegar al final por medio de: caminos, puentes, edificios. Surge así la contraposición MATERIALIDAD/ INMATERIALIDAD.
- El encuentro entre “yo y el mundo”: hospitalidad, ayuda.
- Los hechos históricos que han marcado el Camino a través de la historia: Reconquista, Renacimiento, Guerra Civil y la actualidad.

La motivación más importante, hoy en día, para hacer el Camino, salvo excepciones, es turística, según las palabras del comisario de esta exposición, “el turismo banaliza el Camino”.

Agradecemos al director de este museo su explicación, sin la cual no hubiera sido posible comprender en profundidad esta exposición.

Loli Fdz. Criado



Curso: La vida y los encuentros

En la sede de la asociación se ha impartido un cursillín los días 14, 15, 21 y 22 de febrero para sus socios. Este encuentro ha consistido en unas horas de reunión para visualizar, recordar y comentar algunas *habilidades sociales* que nos pueden ayudar a tener éxito en lo que hemos llamado “La vida y los encuentros”.

En este cursillín analizamos el comportamiento de la persona en sociedad, recordamos que el sentido de la vida del hombre es *servir a los demás* según las cuatro grandes religiones y tuvimos tiempo para profundizar en *la acogida, los encuentros y las despedidas* (como en el Camino) en el tiempo que vivimos y parece que hemos reforzado nuestras herramientas para afrontar estas situaciones con éxito.

Merece ser aplaudida la participación de los quince asistentes que testaron su autoconocimiento, *automotivación, autocontrol y empatía* con resultados gratificantes, lo que junto a sus interesantes aportaciones, para Ángel Herranz como facilitador de los encuentros, resultó muy placentero. Con ganas de seguir tratando estos y otros temas nos despedimos dieciséis compañeros y amigos.

Ángel Herranz

EL CAMINO DE SANTIAGO

MÁS DE 700 KM
DE LA RUTA JACOBEA
EN TIERRAS LEONESAS

LEÓN...

BELLEZA, CONTEMPLACIÓN Y PAUSA,
LA ESENCIA DEL CAMINO

CAMINO FRANCÉS
EL CAMINO OLVIDADO
RUTA VADINIENSE
CAMINO DE SAN SALVADOR
VÍA DE LA PLATA
CAMINO DE INVIERNO
Y CAMINO DE MADRID



DIPUTACIÓN
DE LEÓN

www.dipuleon.es



Por **Pilar Marcos**

Hospitaleros. Los ángeles del Camino.

Blog de Correos 01/02/2018

Son las personas que ayudan, atienden, cuidan y acogen en el Camino de Santiago. Sin ellos, la peregrinación a Santiago sería impracticable y la experiencia inolvidable que se llevan los peregrinos, imposible. Son los hospitaleros, unos auténticos ángeles de la guarda del Camino.



Dando a conocer su figura se pone punto y final a la iniciativa **Los Valores del Camino en 12 Meses** que durante el último año ha llevado a cabo *El Camino con Correos*. Uno de los hospitaleros entrevistados es Ángel Herranz, componente de la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León "*Pulchra Leonina*"

En el siguiente enlace se recoge la entrevista completa a varios hospitaleros voluntarios:

<http://www.elcaminoconcorreos.com/es/postales-del-camino/hospitaleros-los-angeles-del-camino-de-santiago>

Acuerdo unánime para mejorar la seguridad de los peregrinos en el Camino Portugués.

Faro de Vigo 19/01/2018

Dentro de la Comisión Segunda de Ordenación del Territorio se aprobó por unanimidad una propuesta que tiene como objetivo mejorar la seguridad vial en el Camino Portugués, en cuyo recorrido se detectan varios puntos negros para los peregrinos.

El acuerdo contempla el apoyo a la mesa permanente del Camino de Santiago portugués, fomentar la comisión de seguridad vial del Camino creada por la Subdelegación del Gobierno priorizando

las actuaciones para eliminar los puntos conflictivos. Además, el acuerdo aprobado promoverá, en colaboración con distintas instituciones, vías alternativas en las que el actual trazado no garantice la seguridad viaria de los peregrinos tanto a pie como en bicicleta.

Iniciativa pionera para que los menores cambien las penas por hacer el Camino.

Diario de León 22/01/2018

Una jueza de Canarias, que ejerce como titular del Juzgado de Menores número 1 de la capital gran Canaria, está promoviendo convertir el Camino de Santiago en un gran centro de reinserción de menores.

Una sentencia suya ya condenó el año pasado a 19 menores por diversos delitos a hacer a pie durante un fin de semana los 45 kilómetros que separan Santiago de Tunte y Santiago de Gáldar, un recorrido que forma parte del Camino de Santiago canario por una bula papal de Pablo VI en 1965. «Muchos de ellos hicieron la caminata junto a sus padres para restablecer relaciones y restaurar los ámbitos afectivos dañados», explicó entonces la magistrada a la prensa canaria.



Ahora, la iniciativa se ha presentado en Madrid con el apoyo del Gobierno de Canarias y la idea de extender la idea a otros territorios. La Xunta ha sido la primera y la jueza espera que otros gobiernos autonómicos, como puede ser el caso de Castilla y León, se sumen a la iniciativa.

Peregrinar a Santiago sin ensuciar el Camino.

El País 7/09/2017

En los senderos que conducen a la tumba del apóstol Santiago relucen por doquier bolsas amarillas. Cuelgan de los macutos de los peregrinos y van llenas de botellas vacías, papeles latas y envases. Y en el exterior de los albergues brillan papeleras amarillas y azules. Tal despliegue forma parte de **Camino del Reciclaje**, un proyecto promovido por la organización ambiental Ecoembes que, con la implicación altruista de hospitaleros y caminantes, apunta a fomentar

el reciclaje y prevenir el abandono de basuras en las distintas etapas del Camino de Santiago. Bajo el lema *Mil formas de vivirlo, solo una de conservarlo*, el proyecto ha dotado a más de 300 alber-



gues de una media de cuatro papeleras selectivas y les ha surtido además de unos 62.000 *kits de reciclaje*. Estos kits, que el hospitalero entrega al peregrino en el momento del registro, se componen de una bolsa amarilla en la que depositar la basura generada en el recorrido, un mapa con los centros participantes en la campaña (identificados con un código VD) e información práctica de qué tirar a cada papelera y una pulsera que distingue al caminante como eco. Un aspecto, el de la vinculación y el compromiso con el entorno, en el que el proyecto hace hincapié: "El Camino es algo emocional y así son los vínculos que queremos crear para su conservación". "Para los peregrinos es cada vez más importante encontrar albergues que cuiden el medioambiente y en los que se pueda reciclar".

Diputación colabora en la plantación de árboles en el Camino de Santiago en León.

La Vanguardia 26/11/2017

La Diputación de León y la Asociación de Amigos del Camino de Santiago de León 'Pulchra Leonina' han vuelto a colaborar en una iniciativa que se puso en marcha hace cinco años y que tiene como objetivo la plantación de árboles a lo largo del tramo de la Ruta Jacobea que discurre por la provincia.

La institución provincial apoya estas actividades a través de la donación de 30 árboles, que se han plantado en la zona de Calzadilla de los Hermanillos, perteneciente al Ayuntamiento del Burgo Ranero, que se ha encargado de hacer las pozas.

Esta iniciativa comenzó en 2012 con la plantación de semillas, y desde el pasado año se lleva a cabo con árboles cuando la Diputación de León también cedió 30 árboles, que se plantaron en Calzada del Coto. Se trata de una actividad que se desarrolla gracias a la colaboración de la Diputación con la Asociación y los diferentes ayuntamientos.

«Guzmán recorrió el Camino de Invierno por encargo del rey»

El diario olvidado de un peregrino que hizo esta ruta para Felipe III en 1610. La Voz de Galicia 25/02/2018

Hace casi tres años que Julio Vázquez Castro, natural de Paldas de Rei y profesor de la Universidad de Santiago, editó el libro *La peregrinación a Santiago de Diego de Guzmán*, en el que rescató un relato escrito por un peregrino de principios del siglo XVII. Esta obra, publicada por la editorial Alvarellos, no ha tenido difusión en el ámbito del Camino de Invierno, a pesar de ser un raro testimonio histórico sobre esta ruta. La oficialización de este itinerario como ruta jacobea, aprobada después de la aparición del libro, ha venido a conferir un mayor interés a este singular documento.



KumanoKodo, la gran ruta de peregrinación en Japón. El País 24/01/2018

KumanoKodo es la gran ruta de peregrinación en Japón, caminos que recorren una región sagrada para varias religiones como es la Península de Kii.

Esta ruta de peregrinación tiene más de un milenio de historia y el objetivo de la misma es llegar hasta los tres santuarios sagrados de Kumano. Estos tres templos, conocidos en su conjunto como el KumanoSanzan, son KumanoHonguTaisha, KumanoHayatamaTaisha y KumanoNachiTaisha, y los tres se localizan en los montes Kii al sur de la gran isla de Japón.



En el año 2004, las rutas de peregrinación a Kumano fueron declaradas como Patrimonio de la Humanidad, un distintivo que sólo posee otra ruta de peregrinación en todo el mundo, el Camino de Santiago. Estos dos "caminos" están hermanados desde hace tiempo, y más allá de esto tienen otra característica en común, pues ambos no son una ruta sino varias, con diferentes puntos de origen hasta un mismo punto de destino. De hecho, hasta las diferentes rutas se pueden empezar en lugares diferentes y caminos alternativos.

HosVOL

Hospitaleros voluntarios

EVA RAMÍREZ

Hoy nos saluda una entusiasta hospitalera, Eva Ramírez, quien desde su Madrid, se ha desplazado a Calzadilla de los Hermanillos para realizar su más reciente voluntariado como hospitalera. En este cercano pueblecito disfrutó Eva de una agradable quincena.

¿Desde cuándo eres hospitalera?

Desde hace dos años.

¿Por qué te hiciste hospitalera?

Me gusta el trato con la gente y de esta manera puedo comunicarme con muchos peregrinos.

¿Hace falta algún requisito especial para ser hospitalera?

Hablar algún idioma extranjero ayuda muchísimo aunque no es imprescindible.

¿Con qué frecuencia haces de hospitalera?

Aunque se puede hacer con más frecuencia, yo lo hago una vez al año.

¿Cuál es en general la labor del hospitalero?

Que los peregrinos conozcan debidamente el lugar donde van a pernoctar a la vez que los alrededores del albergue y la parte de España por donde van transitando.

¿Qué es lo que más te gusta de tu trabajo?

Comunicarme con gente tan distinta y de tantos países.

¿Hay diferencia entre unos y otros albergues?

Sí claro. Al estar situados en distintos términos geográficos son todos diferentes y los medios de que disponen son a veces también muy distintos.

¿Prefieres hacer el voluntariado sola o con algún otro hospitalero?

Supongo que todo tiene sus ventajas e inconvenientes. Hasta ahora lo he hecho acompañada.

¿Has tenido que afrontar situaciones inesperadas?

Algunas, pero siempre fueron fáciles de solventar.

¿Tienes alguna anécdota curiosa de tu trabajo como hospitalera?

Los peregrinos surcoreanos siempre te enseñan algo por su educación y agradecimiento a nuestra labor.

¿Recomendarías este trabajo a otras personas? ¿Por qué?

Sí que lo recomendaría pues para mí la labor hospitalera es muy gratificante y enriquecedora.

¿Qué esperan los peregrinos de los hospitaleros?

Creo que en general esperan demasiadas cosas y no siempre se puede dar respuesta a lo que el peregrino erróneamente cree tener derecho.

¿Saben los peregrinos si "cobráis" por ser hospitaleros?

No, y creo que sería conveniente darles más información, teniendo en cuenta que no son peregrinos medievales y la mayoría tienen un buen poder adquisitivo. A veces, da la impresión de que lo que no pagan por el alojamiento lo gastan en cosas absolutamente prescindibles.



C/ Rua, 35. 24003, León

687 08 45 89 rua35hostel@gmail.com



Web, Internet, Personas

ALCELOCO

DISEÑO WEB - HOSTING - APLICACIONES MÓVILES

COMERCIO ELECTRÓNICO - ASESORÍA INFORMÁTICA

info@alceloco.es - 669 357 191 - alceloco.es

¿Cómo te sientes física y anímicamente al final del voluntariado?

Un poco cansada físicamente, pero anímicamente siempre compensa.

¿Algún comentario que desearías hacer para terminar?

Hay muchas envidias de los albergues privados con los públicos y de los establecimientos privados con respecto a los hospitaleros, ya que pretenden que indiquemos a los peregrinos dónde y cuánto dinero deben gastarse en su estancia en el pueblo.

Estas son las opiniones de Eva, una entusiasta hospitalera a la que damos las gracias por su labor. Está claro que cada cual barre para su casa, como se deduce del último comentario. Y es cierto que a veces, en algunos lugares, se pretende mediatizar a los hospitaleros para que animen a los peregrinos a que se den una vueltecita por ciertos establecimientos de lugareños concretos.

Félix Páramo



Correos te lleva tu bici al lugar donde empieces a pedalear y te la lleva de vuelta desde donde finalices.

Paq Bicicleta

Contrátalo desde **43,90 €**
(Incluye embalaje y seguro de 300 €)



LOS LIBROS DEL CAMINO (4 PARTE)

Hojeando el libro *"El reino León en la Edad Media"*, tomo II de la colección Historia de León Crónica 16, en una de sus páginas me encontré con un recuadro en el que destacaba la frase "El rey García cierra el Camino de Santiago" que encabezaba un texto procedente del Tumbo A de la Catedral de Santiago con el encargo, por parte de Ordoño II, de que se cumpliese una manda que hizo su padre el rey Alfonso III sabiendo próxima su muerte, y que no pudo realizarse al impedírsele su hermano García, primogénito del rey.

Lo rotundo de la frase me hizo pensar en lo sugestivo que podría ser para nuestro cuarto encuentro con los libros, buscar en ellos las circunstancias históricas que promovieron lo que aquel resumido texto decía, y supuse que las crónicas más próximas al suceso nos podrían dar alguna pista sobre las razones por las que García impidió que se cumpliese la última voluntad de su padre.

Volviendo a nuestro conocido J.E.Casariego y su *"Crónica de los reinos de Asturias y León"*, y leyendo a Sampiro, notario y consejero real de Bermudo II y de sus sucesores, que vivió a caballo entre los siglos X y XI, y cuya crónica comienza con Alfonso III, vemos como este rey aprisiona con cadenas a su hijo García al descubrir que está conjurando contra él, pero el suegro de García le libera y de acuerdo todos los hijos del rey le envían a la aldea de Boides. Desde allí Alfonso fue en romería a Compostela y al regresar a Astorga rogó a su hijo García que le permitiese atacar una vez más a los sarracenos, retornando con un gran triunfo, falleciendo al poco en Zamora de muerte natural.

Las crónicas posteriores de Rodrigo Jiménez de Rada *"Rebus hispaniae"* y de Lucas de Tuy *"Crónica Mundi"* amplían lo dicho por Sampiro y refieren como Alfonso renuncia al trono nombrando sucesor a su primogénito García. Se vislumbra en los textos de estos tres cronistas la posible causa del resentimiento del hijo mayor para con su padre, pero ninguno de los tres menciona nada sobre el encargo póstumo

Sobre Libros

del rey, así que acudimos, como se indica en una nota del recuadro mencionado al principio, al Tumbo A de la Catedral de Santiago.

Los tumbos son cartularios o colecciones de documentos que se copiaban del original para conservar viejas escrituras a las que el uso o el cambio de letra iba haciendo progresivamente inservibles. La razón del nombre de tumbo no está claro, acaso pueda atribuirse a que se guardaban en un lóculo o recipiente hecho, quizás, de cantería, y que semejaba un pequeño sepulcro o tumba. Otra teoría es la de que por su gran tamaño debían guardarse acostados.

El Tumbo A es el más antiguo de los ocho que se conservan en el archivo de la Catedral de Santiago. Su inspirador fue el tesorero de la iglesia compostelana Bernardo, protegido del obispo Gelmírez que fue también canciller de Alfonso VII y su fecha de inicio es el año 1129. Los documentos copiados en él son escrituras regias que se remontan al siglo IX, iniciándose con un documento de Alfonso II, y todas son referidas a donaciones a la catedral.

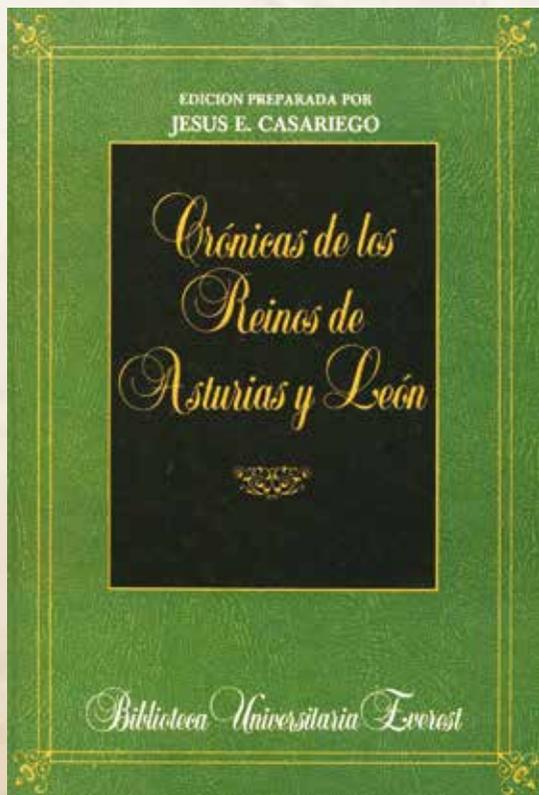
Además de por sus diplomas el Tumbo A es una verdadera joya por los retratos miniatura de los distintos reyes otorgantes, figurando también en él una viñeta que representa el descubrimiento de la tumba de Santiago. De todos estos dibujos se puede disfrutar en un libro editado para el Banco Simeón el año 1985 titulado los "Tumbos de Compostela", obra conjunta de tres profesores de la Universidad de Santiago y en la que, uno de ellos, Serafín Moralejo, ya fallecido, estudia con detalle cada una de las miniaturas que se reproducen en el libro como copia del original.

Pues bien, entre los documentos del Tumbo, se encuentra uno fechado el 30 de enero del 915 que nos pone al tanto de lo ocurrido. El texto completo se puede consultar en el libro "La documentación del Tumbo A de la Catedral de Santiago", obra de otro catedrático compostelano, también fallecido, Manuel Lucas Álvarez, libro que pertenece a la colección "Fuentes y estudios de historia leonesa" y que consta de un estudio codicológico y de una transcripción de todos sus documentos escritos en latín.

Su traducción al castellano la podemos encontrar en otro ejemplar de la misma colección que el anterior, el tomo III de "El reino de León en la alta Edad Media" en el que, entre sus estudios se halla el titulado "Monarquía leonesa de García I a Bermudo III" de Justiniano Rodríguez Fernández (1910-1997), que fue académico correspondiente de las Reales Academias de la Historia y de Bellas Artes de San Fernando, y que destacó por su denso conocimiento del pasado leonés. Dice que Ordoño II y su esposa Elvira donan a

la sede compostelana la villa de Cornellana a cambio de las quinientas monedas de oro que Alfonso III había donado a su vez a aquella iglesia, refiriendo cómo este rey, llegado el final de sus días, mandó al obispo Genadio, de Astorga, que llevase dicha donación a la iglesia del apóstol Santiago, mandato confirmado por su esposa, la reina Jimena; cosa que no pudo hacerse pues su hermano García al asumir el trono cerró al prelado todos los caminos de ida y de regreso, de manera que ninguna otra persona pudiera hacerlo por él. Como consecuencia de ello el dignatario retuvo consigo el presente hasta que, tras la muerte de García, siendo proclamado rey, Ordoño ordenó su cumplimiento sustituyendo, de acuerdo con el obispo compostelano Sisnando, aquel tesoro improductivo por dicha villa con cuyas rentas podrían sostenerse dignamente los cuidados de manutención y vestuario de sacerdotes, huéspedes y peregrinos.

Y esta es la curiosa historia de cómo se cerró el Camino de Santiago, al menos para el obispo Genadio de Astorga, o cualquier delegado suyo, desde la capital de su diócesis a Santiago, durante los años de reinado del primer soberano privativo leonés, del 910 al 913.



DOS TEMPLOS IMPRESCINDIBLES EN EL CAMINO FRANCÉS

- LA IGLESIA DE SANTA MARÍA DE VILLALCÁZAR DE SIRGA
- LA CATEDRAL DE SANTA MARÍA LA BLANCA DE LEÓN

Este artículo solo pretende aproximarnos de modo sucinto a unos aspectos concretos de estas dos impresionantes iglesias góticas, ubicadas una justo en plena Tierra de Campos palentina y otra en pleno centro de la capital leonesa. Ambas tienen en común estar dedicadas a Nuestra Señora la Virgen Blanca, a la que profesan gran devoción miles de peregrinos.

La Iglesia de Santa María de Villalcázar de Sirga (Palencia)

En el corazón de la llanura de la Tierra de Campos palentina se encuentra la pequeña población de Villalcázar de Sirga, de apenas doscientos habitantes. En el corazón mismo del pueblo sorprende a todos los peregrinos y visitantes la enorme Iglesia de Santa María, de un precioso estilo gótico. La razón para comprender este gran templo es que Villalcázar contó con el apoyo y patrocinio de los reyes durante los siglos XIII y XIV. A esto se añadió que este templo se convirtió en una de las principales plazas de la orden del Temple en la meseta.

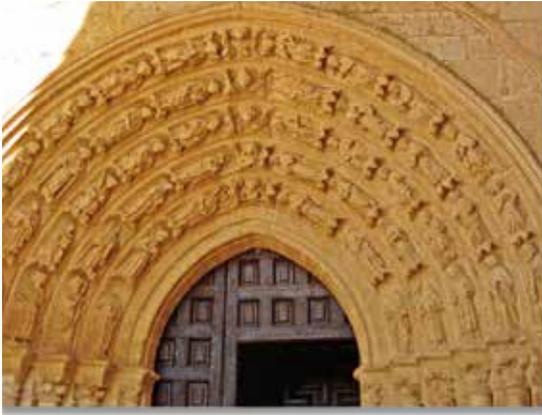
En el interior, en una capilla, encontramos una hermosa imagen de la virgen, que parece ser que sirvió de inspiración a Alfonso X para sus famosas Cantigas de Santa María. Otros elementos del interior que también merecen nuestra atención son los dos bellos sepulcros góticos ubicados en la zona sur del crucero y que pertenecen al infante don Felipe de Castilla y a su esposa doña Inés Rodríguez.

No obstante, por encima de todo destaca el exterior de la Iglesia, con un gran desarrollo de elementos góticos del que, sin duda, sobresale la impresionante portada meridional, llena de espléndidas esculturas. Además, una leyenda asegura que en dicha fachada se encuentran varios elementos claves para conocer parte de los misterios templarios. Sea como fuere, en esta extraordinaria portada podemos contemplar un hermoso Pantocrátor y unas extrañas máscaras esotéricas que abren sus bocas para dejar salir unos elementos simbólicos relacionados con la resurrección espiritual de la humanidad.

Incluso dentro del templo encontramos otros elementos relacionados con los misterios de la Orden de los Caballeros Templarios. Existe un pozo de agua al que se le atribuyen dones mágicos, relacionados con la muerte y la vida, es decir con la transformación o el renacimiento

HITOS
IMPRESINDIBLES

CAMINOS DE SANTIAGO



de todo ser humano por el tránsito de la existencia. Esta simbología del pozo aparece también en el famoso Juego de la Oca, muy conectado con el aspecto místico de dicha orden. Precisamente en el interior de esta iglesia se pueden observar unas de las mejoras marcas de patas de oca que nos han legado los maestros constructores.

Por último, hay que mencionar que el nombre de Sirga hace alusión al propio Camino que atraviesa la localidad y que durante siglos han transitado peregrinos venidos de todos los confines atraídos por este lugar al que se acercan, bien para orar ante la imagen de Nuestra Señora, bien para indagar en los misterios de un enclave tan especial.

La Catedral de Santa María la Blanca de León.

La Catedral de León se ubica en pleno entramado urbano del casco antiguo. Sin duda es el monumento que ha contribuido a que esta capital sea conocida en todo el mundo. Este bello templo es pura expresión de la luz y el color del arte gótico.

En este breve artículo nos vamos a detener en la fachada occidental y concretamente en dos importantes esculturas. En la portada del *Juicio Final* se encontraba la imagen de Santiago Peregrino (entre las figuras de San Pedro y de San Juan). Subrayamos el verbo "encontraba" pues esta hermosa talla duerme injustamente olvidada, como el resto de las imágenes de la triple portada, en el claustro catedralicio desde el verano del año 2009. La decisión final sobre la restauración de las imágenes parece demorarse de forma incomprensible. No se sabe a ciencia cierta quién es el responsable de esta situación, pero lo que sí podemos denunciar, mientras tanto, es que contemplar estas portadas totalmente desnudas y desprovistas de la belleza de esas imágenes provoca una sensación de gran tristeza y frustración. Desde aquí urgimos a los responsables a buscar una solución final que no se demore en demasía en el tiempo.

Volviendo a la figura que nos ocupa, la de nuestro querido Santiago Peregrino, se puede apreciar que sonríe serenamente y porta los símbolos de la concha en el zurrón y en la gorra, así como un trozo del bordón. Actualmente, en el lugar donde se ubicaba dicha escultura podemos aún acercarnos a la jamba izquierda de la portada y observar el fuste que está desgastado. Este desgaste se debe al roce piadoso de miles de manos de peregrinos, que en este lugar se inclinaban y tocaban con la cabeza. Este gesto de reconocimiento y de expresión se realizaba para formular oraciones y deseos, tal y como se hace en el pórtico de la Gloria de la Basílica Compostelana.

La otra imagen que nos ocupa es la de la hermosísima talla de la Virgen Blanca, a la que está dedicada la Catedral de León. Actualmente en el Parteluz de la portada se puede ver una réplica de dicha escultura. La escultura original se ubica en la capilla central de la girola justo detrás de la cabecera, de modo que todos los peregrinos y visitantes puedan disfrutar de su cuidada talla. La hermosura de su rostro, la paz que transmite, la extraordinaria fuerza y energía que emanan de su figura hace que esta bella talla con el niño en brazos sea la que más devoción suscita entre todas las personas que se acercan a contemplar a la Virgen Blanca a cuya advocación está consagrada la Pulchra Leonina.

Ramón Carlos Fraile Lozano y
Manuel Ángel González Colino



Marcos
artesanos
desde 1984

elaboración diaria 100% natural

patatas fritas marcos   
C/ Burgo Nuevo, 9 · C/ Ancha, 13
T. 987 214 167 · 987 080 201



cervecería
MORRIGAN

Desayuno Peregrino

987 808 824

Trobaño del Camino. C/ Abogado José Fuertes Martínez, 5
Paralela a la ctra general, a 50 m. del edificio Arau,
en dirección a la Virgen del Camino

www.cerveceriamorrigan.com Facebook Morrigan Cervecería

*Nos acompañas en el camino,
María Madre del Redentor.
En nuestro esfuerzo de peregrino
nos das tu mano, nos das tu amor*

**Acompañaste al Hijo amado
desde tu aldea hasta la cruz.
Si te llamamos acudes siempre,
nos acompañas como a Jesús**

Nos acompañas en el Camino...

**En mil ermitas y santuarios
los pueblos piden tu protección.
No existe historia ni geografía
que no te cante su devoción.**

Nos acompañas en el Camino...

CANCIONES

DE LOS PEREGRINOS

MARÍA MADRE DEL REDENTOR

Esta canción dedicada a María nace como encargo hecho por el "Comité Internacional del Año Santo Mariano" para hacer accesible la carta encíclica de Juan Pablo II "Madre del Redentor" de 1987. La cuidada elaboración de sus letras nos acerca a la más actual mariología: el peregrinar de María entre la fe y el asombro, entre el dolor y la luz; María Madre de la Iglesia; Madre misericordiosa escucha a sus hijos que peregrinamos con ella; oyente privilegiada de la palabra, maestra de la fe, figura y camino de nuestro peregrinar.

El autor de esta obra es el sacerdote vasco Cesáreo Gabaráin, ha sido el compositor español de casi todas las canciones litúrgicas actuales, como "La muerte no es el final" que ha hecho suya las Fuerzas Armadas Españolas en la celebración de los actos fúnebres.

El coro de nuestra Asociación, que progresa adecuadamente bajo la dirección de Conchita Martín, la estrenó el día 13 de enero del 2018 en la misa que tuvo lugar en la iglesia de San Marcelo. Los asistentes a la misma felicitaron al coro por su interpretación.

Marita F. Criado



FOTOCOPIAS B/N y COLOR
IMPRESIÓN y ESCANEADO
DE DOCUMENTOS
ENCUADERNACIÓN
PLASTIFICADO
MATERIAL DE OFICINA
Y ESCOLAR
PAPELERÍA
SERVICIO DE FAX
ETC.

PREGUNTA
POR NUESTROS
**BONOS
AHORRO**


**UNAMUNO
ALBERGUE**

Al lado de
la Catedral

San Pelayo, 15
León

987 233 010
607 900 001

www.albergueunamuno.com

albergue@residenciaunamuno.com


Tus copias en
COPYAMAX
Fotocopias

C/ MODESTO LAFUENTE 5 - LEÓN
TFNO: 987 34 42 25 / FAX: 987 34 42 26
E-mail: copyamax@yahoo.es
www.copyamaxfotocopias.es

Esto es lo segundo que algunos aprendimos en la escuela nacional de Trobajo del Camino, León, *“España limita al norte con el mar Cantábrico y los Montes Pirineos que nos separan de Francia”*. En aquel tiempo era impensable que algo nos separase de Cataluña, la separación solo la podían imponer los crueles Pirineos. También España limitaba al sur, al este y al oeste aunque por esos puntos cardinales nada nos separaba: es necesario destacar que primero habíamos aprendido algo más importante *“mi mamá me ama”*, de los papás no era necesario aprender sentimientos, con saber que eran valientes era suficiente.

Partiendo de estas y de otras sólidas verdades, se fueron instalando los límites en nuestras vidas, los más relevantes percibidos como fronteras: “límites de la zona de baños”, “límites de edad para entrar”, “límites de peso”, “límites de altura”, límites a personas con discapacidad”, “límites de velocidad”, “límites para retirar nuestro dinero del cajero”, “límites de cartones de tabaco por persona (de Canarias)”, “límites a personas de color”, “límites de convocatorias” y no enumeramos más por lo limitado del espacio.

Además de lo anterior, como límites generales para relacionarse en sociedad se recomendaban los siguientes: prestar atención a la educación, el respeto al que tiene la derecha, a las normas, a los responsables de la empresa o al grupo donde se trabaja, respeto a las autoridades, además de otros límites que habían sido impuestos con loables objetivos.

En cuanto a límites personales que son los que más deberían preocuparnos, están las barreras que hemos aceptado sin cuestionarlas o las que nos hemos autoimpuesto para vivir tranquilos y sin molestar al prójimo o para sobrevivir, que es lo mismo.

Podemos pensar que los límites nos han comprimido la vida, aunque es posible que no sean los límites sino la forma en que nos han sido presentados (o tal vez la manera de afrontarlos). Si analizamos nuestra vida podemos descubrir que todos los límites los hemos puesto nosotros estacionándolos en nuestra mente, incluidos los colectivos, los que adoctrinan y las normas sociales, porque en última instancia solo nosotros podemos implantarlos.

Es necesario para la convivencia en las modernas aldeas repletas de urbanitas contar con lími-

tes, aunque no hay duda de que el progreso no habría sido el mismo si algunos individuos no los hubieran cruzado. Dice el hospitalero voluntario Joao, que *“los límites son como el Yin y el Yang, se alcanza el éxito superando los límites para avanzar y aceptando los límites antes de entrar en colisión con los límites del prójimo; las personas se sienten bien cuando mantienen el equilibrio de estas dos maneras de tratar los límites”*.

Por lo que parece, en este mundo y en este momento los límites existen y por tanto la postura más inteligente del ser humano debería ser conocerlos y gestionarlos, como las emociones; es decir ponerlos a trabajar a nuestro favor, ya que si nos lamentamos y los incumplimos o los saltamos, nos ponemos en riesgo de ser sancionados por la justicia o por el grupo social en el que vivimos.

Tradicionalmente nos presentan los límites colectivos como una muralla, y los individuales como una burbuja, en ambos casos infranqueable e impermeable. Dentro estamos protegidos y fuera quedamos a nuestra suerte, frente al mundo hostil en que se ha convertido la tierra, aunque para muchas personas muralla y burbuja se han convertido en cárceles que las mantienen cautivas.

Pues bien, no es inteligente ni útil para la persona aceptar lo que nos enseñaron en segundo lugar en la escuela, podemos decir que *ni los límites nos separan, ni dentro de ellos estamos protegidos*. Es también cierto que los límites nos unen si sabemos gestionarlos, como los puentes que ayudan a cruzar los ríos y como las puertas que se abren para franquear las murallas.

Este es nuestro trabajo en la vida, gestionar los límites con inteligencia y respeto a los demás y cruzarlos cuando sea necesario: para acercarnos al diferente, para evitar daños a las personas, para salvar a quien esté en peligro, para rescatar a quien esté perdido o para acompañar a quien padezca de soledad. Esto en cuanto a los colectivos, de los individuales (los que nos ponemos para no ser y para no hacer) solo tienen el valor de las excusas que pretenden ocultar un comportamiento mediocre.

Por tanto, queridos peregrinos y peregrinas de León y del mundo, entender y gestionar los límites queda a vuestra elección.



CAMINOS DE LEÓN -CAMINO DE INVIERNO-

Este camino de invierno,
real en tiempos pasados,
vuelve a sentir en su seno
pisadas hacia Santiago.

Renacen las esperanzas
de tanto pueblo olvidado.

El camino aporta vida
hacia un futuro soñado.

Este es un Camino nuestro,
nacido en el Bierzo Alto,
que lleva a los peregrinos
hacia su meta, Santiago.

Mester de Juglaría

Soluciones al crucigrama anterior

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | C | A | M | A | | L | O | R | E | N | A |
| 2 | | T | A | T | U | A | J | E | | O | L |
| 3 | G | A | N | A | | C | O | H | E | N | |
| 4 | A | C | O | P | L | A | | E | N | E | S |
| 5 | F | A | T | U | A | | I | N | E | S | |
| 6 | O | R | E | E | N | | V | E | R | | B |
| 7 | | T | A | R | D | A | | S | O | L | A |
| 8 | C | E | | C | A | I | N | | | U | N |
| 9 | E | | P | A | | R | A | M | O | N | A |
| 10 | S | U | R | | F | E | D | E | R | A | L |
| 11 | A | R | E | N | A | | A | S | I | R | |

CRUCIGRAMA Por RGS

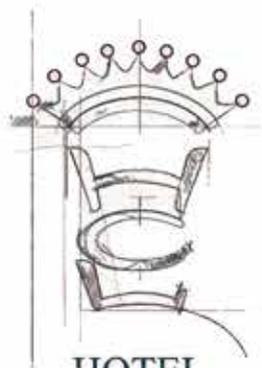
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
| 1 | | | | | | | 🌻 | | | | |
| 2 | | | | | | | 🌻 | | | | |
| 3 | | | | | | | 🌻 | | 🌻 | | |
| 4 | 🌻 | | 🌻 | | 🌻 | | | | | | |
| 5 | | | | | | | | 🌻 | | | |
| 6 | | | | 🌻 | | | | | | | 🌻 |
| 7 | | | | | | | 🌻 | | | 🌻 | |
| 8 | | | | | | | 🌻 | | | | |
| 9 | | 🌻 | | 🌻 | | | | | | | 🌻 |
| 10 | | 🌻 | | | | | | | 🌻 | | |
| 11 | 🌻 | | | | | | 🌻 | | | | |

Horizontales

1. Plancha delgada, generalmente de metal. // Suceso, acontecimiento.
2. Dar fama. // Río europeo.
3. Defecto de la visión. // Vocal. // Preposición, al revés.
4. Consonante. // Número romano. // Sintiera placer o alegría a causa de algo.
5. Seguidores de una secta, considerada herética, extendida por Europa entre los siglos XI y XIII. // Unión temporal de empresas.
6. Expresa unidad. // Planta conocida también como hierba del asno.
7. A propósito, con intención deliberada. // Decimoséptima letra del alfabeto griego. // Número romano.
8. Punto cardinal, en plural. // Composición musical para una sola voz.
9. Número romano. // Vocal. // En plural, alcaloide del té.
10. Vocal // Maceta. // Nota musical.
11. Naves. // Conjunto de dos maderos atravesados uno sobre otro formando una X (pl.)

Verticales

1. Al revés, desgracia, calamidad. // Adverbio relativo.
2. Poniendo en tono los instrumentos musicales. // Consonante.
3. Político comunista chino. // En buques de guerra: torre acorazada donde se colocan ametralladoras y cañones.
4. Falta de piedad religiosa. // Famosa película de Spielberg. // Al revés, percibí sonidos.
5. Madre gallega. // Peinado que se hace trenzando el pelo y enrollándolo sobre sí mismo, en forma de rosca (pl.)
6. Naturales de una comunidad autónoma española.
7. Se atreve, emprende algo con audacia. // Sufijo con valor diminutivo o afectivo (fem.)
8. Símbolo del cristianismo. // Semillas y frutos de los cereales.
9. Exclamación. // Nombre de mujer. // Consonante.
10. Sueño de después de comer. // Porción de tierra rodeada de agua por todas partes.
11. Mueva algo, formando ondas. // Nota musical. // Campeón.

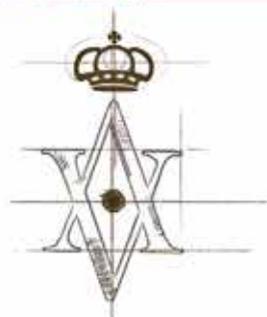


HOTEL
CONDE LUNA

desde 1964

*50 años
por y para León*

Avenida Independencia, 7 - León • Tel. 987 20 66 00
www.hotelcondeluna.es



HOTEL
ALFONSO V

*Tu hotel
en el centro*



20
AÑOS

Un hotel de modos y no de modas

Avda. del Padre Isla, 1 - 24002 León
Tel. 987 22 09 00

www.hotelalfonsov.com